

---

**Fra:** Augmante Skibelid <aus@imdi.no>  
**Sendt:** fredag 18. juni 2021 23:36  
**Til:** Augmante Skibelid  
**Emne:** Til landets kommuner: ny oppdatering

*Til landets kommuner*

Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi) har ansvar for å oversette og tolke regjeringens nasjonale pressemeldinger og pressekonferanser under pandemien. Vi sender derfor ut informasjon på e-post til kommunene når det er lagt ut nye oppdateringer.

### **Pressekonferanse 18. juni**

<https://www.regjeringen.no/no/aktuelt/pressekonferanse-om-koronasituasjonen6/id2861236/>

### **Pressemelding 18. juni**

Vi gjør oppmerksom på at noen av oversettelsene ikke er ferdigstilt ved utsendelse av e-posten, de legges ut fortløpende i lenkene under.

- **Regjeringen fortsetter gjenåpning**  
<https://www.regjeringen.no/en/aktuelt/the-norwegian-government-is-continuing-to-reopen-society/id2862266/>
- **Endring av smitteverntiltak for reiseaktivitet på Svalbard og for kystcruise**  
<https://www.regjeringen.no/en/aktuelt/changes-to-infection-control-measures-for-travel-operations-in-svalbard-and-for-cruises-along-the-norwegian-coast/id2862235/>

### **Pressemelding 16. juni**

- **Etterregistrering av koronavaksiner i SYSVAK**  
<https://www.regjeringen.no/en/aktuelt/entry-of-international-covid-19-vaccination-into-the-norwegian-immunisation-registry-sysvak/id2861250/>

Det er viktig at din kommune bidrar til å formidle direkte informasjon fra regjeringen til innbyggere som har behov for å få informasjonen på et annet språk enn norsk. Vi ber derfor om at denne e-posten distribueres bredt i kommunen; kommunikasjon, helse, undervisning, velferd, økonomi og integrering.

Mvh,

### **Augmante Skibelid**

koordinator - tolking og oversettelser  
Avdeling Tolke

Telefon: 94 00 71 29  
IMDi / Integrerings- og mangfoldsdirektoratet  
[www.imdi.no](http://www.imdi.no)



Denne e-posten er beregnet for den institusjon eller person den er rettet til og kan være belagt med lovbestemt taushetsplikt.

Dersom e-posten er mottatt ved en feil, vennligst returner den til Integrerings- og mangfoldsdirektoratet og slett den fra systemet.